

# 习近平同吉尔吉斯斯坦总统阿坦巴耶夫会谈 着眼长远 坚持互信互利共赢

据新华社上海5月18日电 (记者 刘华 许晓青) 国家主席习近平18日在上海同吉尔吉斯斯坦总统阿坦巴耶夫举行会谈。两国元首高度评价中吉建立战略伙伴关系以来各领域合作取得的成果,决定共同致力于深化两国关系、维护地区和平稳定。

习近平指出,去年我们共同宣布建立中吉战略伙伴关系以来,各领域合作快速发展。中吉合作要高屋建瓴、着眼长远,坚持友好互信、互利共赢。

习近平表示,中国将继续为吉方经济社会发展提供力所能及的帮助,鼓励企业扩大对吉投资。双方要重点实施好吉方输变电、热电厂、炼油厂、天然气管道、高产示范种植等合作项目,推动中吉乌公路早日全线贯通。双方要继续深化安全执法合作,共同打击“三股势力”、贩毒和跨国组织犯罪。

习近平强调,中方反对外部势力干涉中亚国家内部事务。愿同吉方密切在亚信、上海合作组织等框架内合作,树立命运共同体、利益共同体意识,倡导共同、综合、合作、可持续的亚洲安全观,共同促进地区和平、稳定、发展。

阿坦巴耶夫表示,吉中关系不存在任何悬而未决的问题。感谢中方提供无私援助,在涉及中国核心利益和重大关切问题上坚定支持中方。“三股势力”对吉中两国和中亚地区构成严重威胁,吉方愿同中方加强协作、合力防范和打击。

阿坦巴耶夫表示,亚洲的事情应该由亚洲国家自己解决。吉方珍惜国家稳定。吉方愿同中方一道,利用亚信平台,维护地区和平安宁。

两国元首共同签署《中华人民共和国和吉尔吉斯共和国关于进一步深化战略伙伴关系的联合宣言》,并见证了安全执法、基础设施建设等领域合作文件签署。

习近平主席夫人彭丽媛,王沪宁、栗战书、韩正、杨洁篪等参加上述活动。

## 习近平会见柬埔寨首相洪森时表示 中柬友好坚定不移

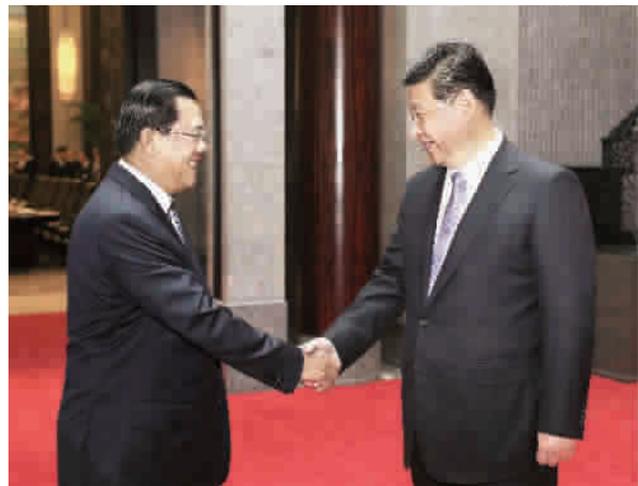
据新华社上海5月18日电 (记者 刘华 许晓青) 国家主席习近平18日在上海会见柬埔寨首相洪森。

习近平表示,中柬友谊历经风雨考验而不动摇。无论国际形势如何变化,我们一定要坚定不移推动中柬全面战略合作伙伴关系发展,把中柬友好事业坚定不移推进下去,让两国和两国人民世代友好下去。

习近平表示,中方愿意同柬方继续保持高层往来,加强执政

党交往,分享治国理政经验。中方支持洪森首相带领柬埔寨人民走符合本国国情的发展道路,支持柬方维护国家安全和稳定的努力,将继续为柬埔寨经济社会发展提供力所能及的帮助。

洪森表示,柬方希望同中方加强全面战略合作伙伴关系,办好重要经济、民生项目,加强安全执法合作。柬埔寨将一如既往为促进东盟-中国关系健康发展发挥积极作用。柬方将配合中方,使亚信上海峰会取得成功。



■ 5月18日,习近平在上海会见洪森 新华社记者 兰红光 摄

## 21响迎宾礼炮在上海西郊鸣响



■ 昨天下午,武警北京总队九支队礼炮中队礼炮兵在上海西郊宾馆执行任务 本报记者 张龙 摄

本报讯 (记者 江跃中 通讯员 李光印 王小磊) “全炮——炮弹准备!”“一发装填!”“预备,放!”8门J08式礼炮齐声轰鸣。昨天下午,国家主席习近平在上海西郊宾馆欢迎吉尔吉斯斯坦总统阿坦巴耶夫来访。欢迎仪式上,共和国礼炮部队鸣放了21响迎宾礼炮。

武警北京总队九支队礼炮中队是我国唯一的礼炮部队。1984年组建以来,为历年重大庆典和外交活动鸣放礼炮600余次。这次为参加亚信峰会的各国元首鸣放礼炮,是部队首次赴京外执行任务。

开栓、送弹、装填……欢迎仪式现场,24名礼炮兵整齐划一,间隔4.66秒,两组礼炮交替击发,气势宏大。按照“歌起炮响,曲停炮落”的要求,每次任务都要依据来访国国歌的长度设定鸣放间隔。

“撤收!”现场指挥员一声令下,礼炮兵又一次圆满完成使命。礼炮指挥有108个口令,所有动作按口令进行,车队开进精确到分,礼炮鸣放精确到毫秒,站位跑位精确到寸厘。

普京访华并出席亚信峰会前夕接受中国媒体联合采访时表示

## 扩大与中国交往是俄外交优先方向

据新华社莫斯科5月19日电 (记者 胡晓光 岳连国) 俄罗斯总统普京日前表示,中国是俄罗斯可以信赖的朋友,扩大与中国的交往,无疑是俄外交政策的优先方向。

应中国国家主席习近平邀请,普京将于20日至21日对中国进行国事访问并出席在上海举行的亚洲相互协作与信任措施会议(亚信)第四次峰会。他是在访华前夕接受中国媒体联合采访时作上述表示的。

普京说,现在俄中合作进入到全面战略协作伙伴关系的新阶段,“如果把这种合作称为两国悠久交往史中的最好合作,也并不过分”。访问期间,两国元首将回顾之前所达成协议落实情况,并确定一些未来的新目标。普京说,他与习近平即将举行的会谈,将为进一步加强

双边各领域合作、深化两国在国际舞台上的相互协调注入强大动力。

普京指出,发展两国睦邻友好伙伴关系,完全符合俄罗斯和中国利益。两国之间没有遗留任何可能对加强全面合作产生负面影响的政治问题。通过共同努力,双方已建立起真正的典范性合作,这种合作应当成为大国关系的模式。

普京说,俄罗斯和中国在国际舞台上一直成功合作,在解决国际问题和化解危机方面密切协调行动。两国对全球和地区主要问题所持的立场接近或完全一致。双方都愿意进一步深化合作。在经济、科学和高科技领域加强合作,是现阶段双方共同努力的优先方向。

谈到两国经贸合作,普京说,在全球经济动荡的背景下,俄中两国

加强互利经贸关系、增加相互投资具有至关重要的意义。

普京说,中国目前稳居俄罗斯外贸伙伴的首位。2013年,双边贸易额已近900亿美元。两国将努力实现贸易额2015年扩大到1000亿美元,2020年扩大到2000亿美元的目标。

普京说,俄中两国能源合作很成功。双方正在实施通过“斯科沃罗季诺-漠河”管道向中国提供原油的大项目,该项目价值超过600亿美元。两国关于向中国出口俄罗斯天然气的协议已经基本准备就绪。对俄罗斯来说,落实这些协议意味着供气管道线路的多元化,而对于中国来说,通过使用这种清洁燃料,可以缓解能源短缺和提高生态安全。

普京指出,俄中两国打算切实提振投资合作,目前双方投资合作

的规模,与两国实际的能力与需求明显不符。双方有许多具有前景的投资领域。比如,机械制造业、农产品加工业、采矿业以及运输和能源基础设施领域。

普京说,加快西伯利亚和远东地区社会经济发展,是俄罗斯在二十一世纪主要优先任务之一。目前俄罗斯正在落实一系列有关改造和扩大上述地区运输、能源和社会基础设施的计划。

两国计划在2014年至2015年举办“俄中青年友好交流年”,目前相关活动已经启动。普京说“我们将继续予以全力支持”。

普京说,4年前,在庆祝第二次世界大战结束65周年之际,俄罗斯和中国发表了联合声明。双方一致认为,修改二战结论是不可接受

的,后果会极其危险。他介绍说,明年两国将以双边的形式以及在上合组织框架内,举行一系列庆祝反法西斯胜利70周年的联合活动,“我们还将继续抵制那些篡改历史、美化法西斯分子及其帮凶、抹黑英雄解放者功勋与英名的企图”。

谈到即将在上海举行的亚信峰会,普京说,俄罗斯和中国一直积极推动在亚太地区建立新的安全与可持续发展架构。而这一架构的基础应建立在平等、尊重国际法、安全不可分割、不使用武力或以武力相威胁的原则之上。今天,这一任务变得越来越迫切。即将举行的亚洲相互协作与信任措施会议峰会将有助于推动解决这一任务。

普京说,亚信是一个行之有效的合作机制。该地区诸如安全、新挑战和新威胁、经济、生态以及人文合作等重要领域的工作在其框架内得以顺利开展。他强调,俄罗斯一直积极参与亚信的活动。